## Initiatives ministérielles

Vous parlez de discrimination. Le gouvernement paie un menuisier de Terre-Neuve 4 \$ de moins l'heure que s'il vivait à Vancouver.

Poursuivons avec l'exemple. Le gouvernement verse au menuisier de Terre-Neuve 2 \$ de moins l'heure qu'à son homologue de l'Ontario. Ce n'est pas juste, monsieur le Président. Nul besoin d'une grève ou de négociations pour vous montrer ce qui est juste. Le gouvernement dit aux femmes bibliothécaires que parce qu'elles ce sont des femmes, il les paie plusieurs milliers de dollars de moins que si elles étaient des hommes. Cette injustice se passe ici même, dans cette ville.

Je le repète: ce qui compte, ce n'est pas la qualité du travail, ou l'incompétence, ou l'expérience. Non, ce n'est rien de tout ça. Le seul critère valable, c'est que vous soyez un homme ou une femme. Si vous êtes une femme, vous toucherez plusieurs milliers de dollars de moins par an que si vous étiez un homme.

Nous n'avons nul besoin de grèves ou de conventions collectives. Pourquoi des négociations pour résoudre ces questions, qui sont réglées dans le coeur et l'esprit des Canadiens depuis bien des années? Un des amendements proposés par ma collègue d'Ottawa-Ouest reflète ce principe. Ces questions n'ont rien à faire sur la table de négociations. La parité salariale ne devrait même pas être négociable. Cela devrait être un principe acquis, comme le dira maintenant le gouvernement, comme il aurait dû le dire il y a longtemps et comme il l'a effectivement dit. Le Premier ministre l'a dit à maintes reprises. Cependant, comme pour le reste, il n'a pas exactement joint le geste à la parole.

Que le gouvernement avoue donc son erreur. On ne devrait même pas négocier le fait qu'un menuisier de Terre-Neuve gagne moins qu'un menuisier de Vancouver; qu'une bibliothécaire d'Ottawa ou d'ailleurs gagne des milliers de dollars de moins qu'un bibliothécaire. C'est révoltant et tout à fait honteux. C'est impensable.

Ne nous arrêtons pas à la capacité de payer du gouvernement. En fait, celui-ci tente d'exercer une discrimination fondée sur le revenu et d'utiliser les deniers publics pour modifier les règles du jeu lorsqu'il a affaire à des femmes ou à des habitants de telle ou telle province. Il est temps de se réveiller. Cela n'a rien à voir avec la politique conservatrice ou la politique de droite. Réduire les programmes, ce n'est pas faire de la politique de droite. C'est plutôt un signe d'insensibilité et de stupidité primaires.

Est-ce que le président du Conseil du Trésor n'a pas dans sa circonscription des femmes qui ont un jour voté pour lui? Il aurait intérêt à cesser ces sottises s'il tient à ce qu'elles votent de nouveau pour lui.

N'a-t-il pas dans sa circonscription des travailleurs qui gagnent moins d'argent que s'ils vivaient dans une autre province?

C'est comme si rien n'allait plus pour le ministre, qu'il ne lui restait que l'instinct de conservation, l'oeil braqué sur le déficit et sur les autres éléments qui le préoccupent ces jours-ci. Cet instinct devrait lui commander de résoudre au plus vite la question de l'équité salariale. Ce n'est pas ce qui s'appelle négocier. Quand on négocie de cette façon, c'est qu'on est coupé de la réalité.

J'aurais voulu m'étendre davantage sur le sujet, mais mon temps de parole est écoulé. J'y reviendrai peut-être un peu plus tard dans la soirée.

Mme Langan: Monsieur le président, je voudrais faire une mise au point. Le député qui vient de parler a demandé si le NPD était allé recevoir ses ordres de Daryl Bean. Je tiens à ce que tout le monde sache qu'en réalité, nous étions en train de manger avant même que le député n'ait terminé et ne s'approche de la table des victuailles.

M. Simmons: Monsieur le président, comme toujours, la députée de Mission—Coquitlam a beaucoup de difficultés à faire une objection fondée. J'avais déjà dîné.

[Français]

**M. Loiselle:** Je voudrais d'abord commencer, monsieur le Président, par saluer—

[Traduction]

M. Boudria: Avez-vous mangé?

[Français]

M. Loiselle: Non, pas encore, j'attends mes trois limousines!